



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Léchelles Coyotes				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
19	C	MOREL Michael	206005	03:14	11	TS	1					14:41	11	2	16:41	J1	
91	A	CATILLAZ Valentin	215614	13:21	19	11	2					19:49	11	2	21:49	B2	
35	G	HUMBERT Guillaume	209273	29:13	19	14	3					47:00	61	2	49:00	A	
96	G	CHASSOT Raphaël	212528	32:53	17	13	4										
11		BUCHS Olivier	213258	37:03	TS	61	5										
TS		RÜTTIMANN Jonathan	214028	43:12	91	11	6										
13		MOLLIET Julian	210164														
73		JOMINI François	211176														
17		MOTA Luca	214011														
86		CHATELANAT Grégoire	213376														
3		CARREL Romain	209275														
61		GOBET Maxime	213384														
9		FROSSARD Yann	98430														
42		FROSSARD Stéphane	202626														
88		GOBET Simon	214115														
14		MICHEL Lorri	208460														
51		TINGUELY Yoann	211399														
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega														
CLUB 1		Léchelles Coyotes		A													
CLUB 2		Bienne		A													
Lieu / Ort Location / Luogo		Léchelles		Date / Datum Date / Data		02.09.2023											
Start / Beginn Début / Inizio		18:00		End / Ende Fin / Fine		19:55											
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A82															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		105											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		202562									
Time Keeper Chronométrateur		219922 WAEBER Yann		Signature / Firma Unterschrift				202562									
Official scorer Marqueur		218065 MICHEL Quentin		Signature / Firma Unterschrift				202562									
Referee 1 Arbitre 1		9041 BAERFUSS Jeremy		Signature / Firma Unterschrift				202562									
Referee 2 Arbitre 2		95244 BIAGGI Aris		Signature / Firma Unterschrift				202562									
Tech, Director Directeur tech.				Signature / Firma Unterschrift				202562									
COACH		CHRISTAN Florent		Signature / Firma Unterschrift				202562									
TIME OUT		X		TOTAL		6											
TOTAL		6 min															
2		Bienne				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
11	C	VINALS Joé	204285	14:06	98	11	1					06:09	76	2	08:09	C1	
ts	A	VOIROL Damien	2189	21:49	11	ts	2					42:13	76	2	43:12	E	
31	G	LOTH Benjamin	205196	26:31	44		3					46:46	44	2	48:46	G1	
88	G	HAMEL Quentin	209246	28:32	44		4										
90		HEIMBERG Marius	207466	55:57	ts		5										
76		ORIENTAL Kellian	212200														
20		GURTNER Nicolas	202477														
98		PONTI Gaël	99000														
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180														
18		HIRT Yaël	208342														
24		CHAVANNE François	207275														
71		LÜTHI Jonas	202738														
COACH		VOIROL Dominique		Signature / Firma Unterschrift				97357									
TOTAL		5		TOTAL		5											
TIME OUT		X X X		TOTAL		6 min											

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	6	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				